

25112022-2.0



**ПАСПОРТ И РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ
БЕТОНОСМЕСИТЕЛИ TOR
260 л (JS260L)
200 л (JS200L)**



БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

**Уважаемый пользователь!**

Выражаем Вам признательность за выбор и приобретение изделия, отличающегося высокой надежностью и эффективностью в работе. Мы уверены, что наше изделие будет надежно служить Вам в течение многих лет.

Пожалуйста, обратите Ваше внимание на то, что эффективная и безопасная работа, как и надлежащее техническое обслуживание, возможны только после внимательного изучения Вами данной «Инструкции по эксплуатации».

При покупке рекомендуем Вам проверить комплектность поставки и отсутствие возможных повреждений, возникших при транспортировке или хранении на складе продавца. При этом изображенные, описанные или рекомендованные в данной инструкции принадлежности не в обязательном порядке могут входить в комплект поставки.

Проверьте также наличие гарантийного талона, дающего право на бесплатное устранение заводских дефектов в период гарантийного срока. На талоне должна присутствовать дата продажи, штамп магазина и разборчивая подпись продавца.

Перед началом работы внимательно прочтите инструкцию по безопасной эксплуатации!

ВНИМАНИЕ! Вся информация, приведенная в данном руководстве, основана на данных, доступных на момент печати. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия без предварительного уведомления, если эти изменения не ухудшают потребительских свойств и качества продукции.

Внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и следуйте ее указаниям. Используйте данную инструкцию для ознакомления с бетоносмесителем (далее в тексте так же могут быть использованы технические названия — смеситель, прибор, изделие, инструмент) его правильным использованием и требованиями безопасности.

Храните данную инструкцию в надежном месте.

Оглавление

1. ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ	4
1.1. Технические характеристики	4
1.2. Область применения	4
1.3. Комплект поставки	5
2. ОПИСАНИЕ УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ	5
3. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ	6
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ	6
Очистка барабана.....	11
Наклон барабана	12
5. ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	13
6. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	14
7. Гарантийные обязательства	15

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

1. ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

1.1. Технические характеристики

Модель	(JS200L)	(JS260L)
Артикул	1022616	1017839
Напряжение сети питания, В.	~220	~220
Частота тока, Гц	50	50
Потребляемая мощность, Вт,	1050	1050
Объем, л,	200	260
Макс. скорость вращения барабана, об/мин	27	27
Фракция, мм, не более	40	40
Привод опрокидывания	Ручной	Ручной
Материал венца	Чугун	Чугун
Класс защиты	IP 45D	IP 45D
Температурный режим экспл., °С	+5 + 35	+5 + 35
Размеры Д*Ш*В, мм	1350*750*1550	1350*750*1550
Габариты упаковки Г*Ш*В, мм	830*770*510	830*770*510
Вес, кг	60	81

Технические характеристики и комплект поставки могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

1.2. Область применения

- Бетоносмеситель предназначен для приготовления строительного раствора, бетонных смесей, известкового раствора и штукатурки с крупностью заполнителя до 40 мм.

- Бетоносмеситель может применяться для перемешивания различных сухих материалов (при условии соблюдения допустимой массы и объема), таких как: кормовые смеси, удобрения и т.п., в различных с/х мероприятиях или строительных работах.

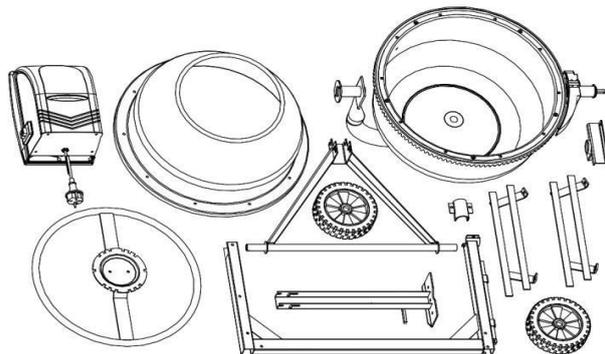
- Режим работы: повторно-кратковременный, эксплуатация под контролем оператора.

Внимание! В связи с постоянным техническим совершенствованием конструкции изделия, возможны некоторые отличия между приобретенным Вами изделием и сведениями, приведенными в инструкции, не влияющими на его основные технические параметры и правила эксплуатации.

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

1.3. Комплект поставки

1. Блок с электродвигателем – 1 шт.
2. Барабан нижний – 1 шт.
3. Барабан верхний – 1 шт.
4. Стойка рамы – 3 шт.
5. Лопасты – 2 шт.
6. Колесо наклона барабана – 1 шт.
7. Колесо транспортировочное – 2 шт.
8. Педаль – 1 шт.
9. Комплект крепежей (винт/шайба/гайка) - 1 шт.
10. Инструкция по эксплуатации – 1 шт.
11. Инструкция по безопасности – 1 шт.



Внимание! Бетоносмеситель не предназначен для профессионального использования!

2. ОПИСАНИЕ УСЛОВНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ

	Внимательно прочитайте правила безопасности и эксплуатации. Следуйте изложенным в них указаниям. Несоблюдение приведенных ниже правил может привести к серьезным травмам пользователя или поломкам оборудования!
	Внимание! Важная информация! Данное условие обязательно для выполнения!
	Остерегайтесь поражения электрическим током!
	При повреждении или разрыве сетевого шнура немедленно выньте его вилку из штепсельной розетки!
	Инструмент имеет двойную изоляцию. Это означает, что все внешние металлические части электрически изолированы от токоведущих частей. Это выполнено за счет размещения дополнительной изоляции между электрическими и механическими частями.
	Не изменяйте конструкцию инструмента! Ремонт изделия производите только в сервисном центре.
	Оберегайте части вашего тела, в первую очередь пальцы, от возможных контактов с движущимися частями инструмента. Не прикасайтесь руками к венцу и приводной шестерне барабана!
	Обязательно используйте соответствующую Вашей работе защитную экипировку! Используйте средства защиты лица и органов зрения (защитные очки, маски). Всегда работайте в хорошо вентилируемом помещении с использованием соответствующих средств защиты от пыли (респираторы, маски).
	Защитные рукавицы относятся к обязательной оснастке пользователя. Их следует постоянно надевать во время работы.

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

3. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Колесо наклона барабана
2. Венец
3. Барабан верхний / загрузочное отверстие
4. Лопасть
5. Кожух электродвигателя
6. Кнопка выключателя
7. Стойка колесная
8. Колесо
9. Балка
10. Педаль
11. Стойка опорная
12. Барабан нижний
13. Диск-фиксатор угла наклона

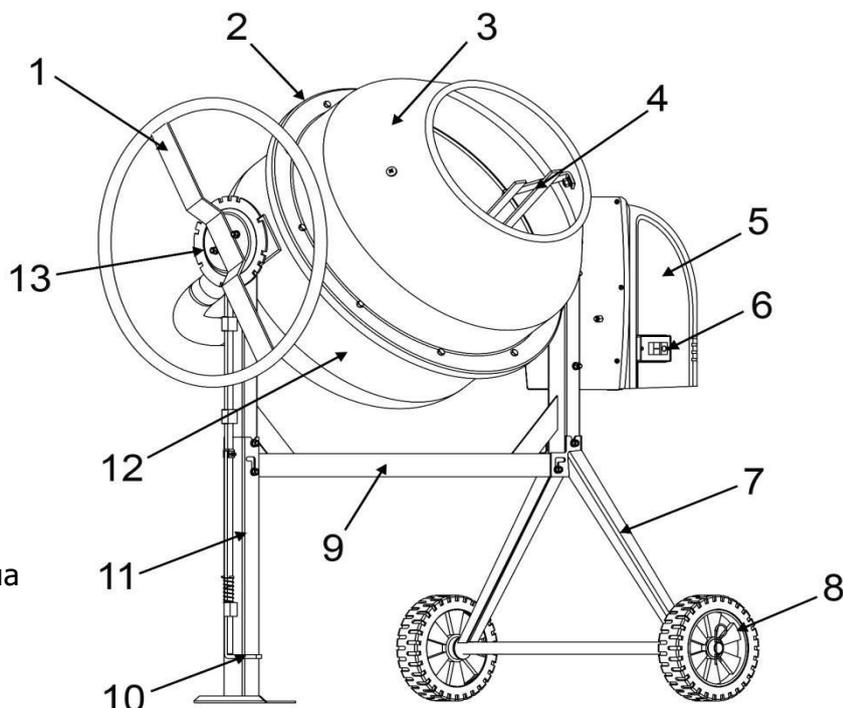


Рис. 1

Внимание! Внешний вид изделия может незначительно отличаться от приведенного на рисунках. Это вызвано дальнейшим техническим усовершенствованием модели. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию инструмента без предварительного уведомления пользователя, с целью повышения его потребительских качеств.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Рекомендуется работать с помощником при сборке бетоносмесителя!

Стойка

- Наденьте на ось колесной стойки (7) (См. Рис.1,2) по колесу с каждой стороны.
- Зафиксируйте их с помощью стопоров – шплинтов.
- К несущей балке (9) (См. Рис.1) присоедините дополнительную опору (11).
- Соедините раму с колесной стойкой (7) (См. Рис.1;3). Зафиксируйте ее положение винтами (M8x70). Крепко затяните винты.

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

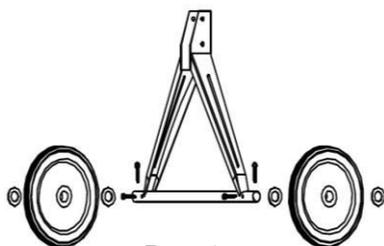


Рис. 2

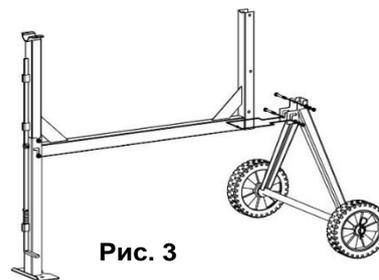


Рис. 3

Нижний барабан

Установите опорную дугу вращения барабана на балку рамы. Зафиксируйте ее положение винтами M8x65 (См. Рис.4).

- Осторожно поместите нижний барабан (12) (См. Рис.1) на стойку так, чтобы подшипники попали в соответствующие пазы (См. Рис.4).

- Выровняйте с каждой стороны отверстия, закрепите гаечным ключом болты, шайбу, стопорную шайбу и гайку в посадочном седле.

- Проверьте надёжность крепления.

Лопасты

- Установите лопасти в нижний барабан бетономешалки, закрепив их положение в нижней части болтами M10x20 (См. Рис.5).

Верхний барабан

Внимание! Стрелки на двух барабанах служат для правильной установки верхнего барабана на нижний. Если у Вас появятся проблемы с установкой, поместите верхний барабан на нижний и вращайте его до тех пор, пока стрелки не выровняются.

- Поместив верхний барабан (3) (См. Рис.1) на обод нижнего барабана (12) (См. Рис.1; 6), убедитесь в совпадении пазов и стрелок, а также в свободном вращении лопастей внутри барабана.

- Закрепите положение верхнего барабана с помощью 10-ти болтов M8x16, гровера, шайб и гаек, продетых в отверстия на ободе.

- Убедитесь в надёжности крепления.

- Между лопастью и барабаном должна быть установлена прокладка, а также шайба, пружинная шайба и гайка.

- Закрепите лопасти к верхнему барабану, прикрепив их с внешней стороны двумя болтами M8x16, продетыми в отверстия в корпусе барабана.

- Убедитесь в том, что верхняя и нижняя лопасти закреплены.

- Убедитесь в том, что все болты крепко затянуты.

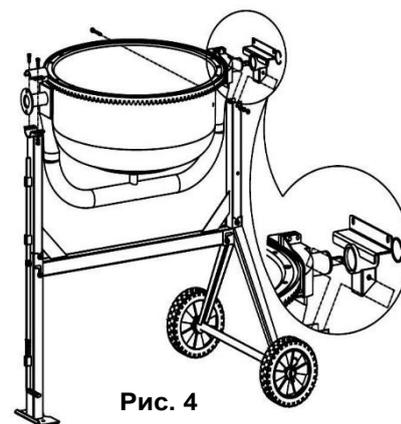


Рис. 4

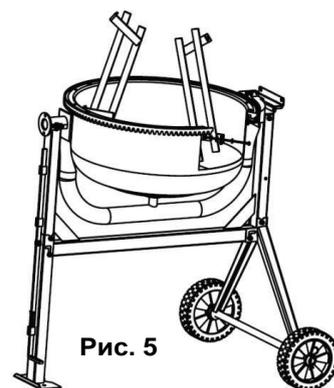


Рис. 5

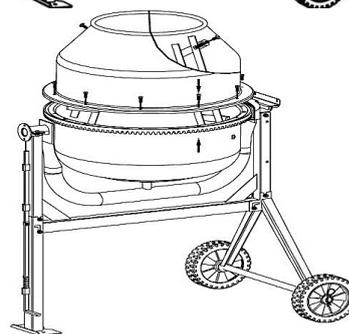


Рис. 6

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

Колесо наклона барабана

- Установите колесо наклона (1) (См. Рис.1) на место крепления.
- Наденьте диск-фиксатор на конец вала со стороны ножек стойки. Закрепите конструкцию двумя болтами М8х20, на каждый болт помещается гровер, шайба и гайка (См. Рис.7).

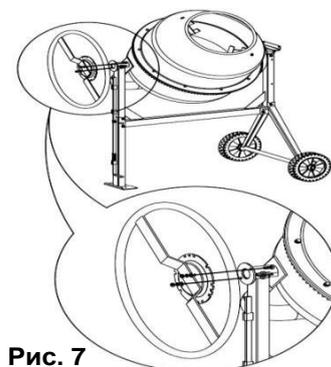


Рис. 7

Трансмиссия

Трансмиссия бетоносмесителя состоит из электродвигателя, ременного передаточного механизма и приводной шестерни венца.

- Трансмиссия с электродвигателем закрыта защитным кожухом (5) (См. Рис.1; 8).
- Блок трансмиссии устанавливается на опорную раму с правой стороны от барабана.
- Выровняйте положение пазов на кожухе и стойке, наденьте трансмиссию на шестеренчатый вал.
- Закрепите блок к раме с помощью винтов М8х70.

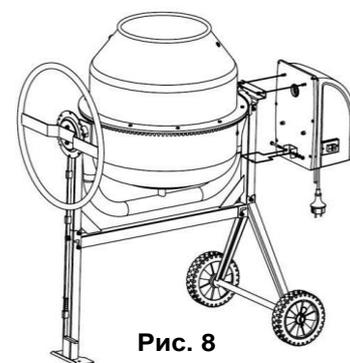


Рис. 8

Загрузка бетоносмесителя

Внимание! Внимательно прочитайте и соблюдайте все действующие правила «Инструкции по безопасности»!

Внимание! Перед загрузкой исходной смеси обязательно включите смеситель!

Загрузка смесителя осуществляется ТОЛЬКО во время вращения барабана!

Внимание! Не бросайте весь исходный материал сразу, во избежание его прилипания к стенкам барабана. Загружайте барабан постепенно!

Перед началом работы

- Проверьте общее состояние бетоносмесителя, надежность крепления барабана и защитного кожуха венца, функционирование пусковой клавиши и состояние всех проводов, включая дополнительные шнуры - удлинители.
- Удостоверьтесь, что все гайки и болты плотно закручены, все детали установлены правильно, все движущиеся части находятся в хорошем состоянии и могут свободно двигаться. Все детали инструмента должны быть неповрежденными и исправными! Следует проверить все, что может повлиять на безопасную работу.
- В случае обнаружения неисправностей или повреждений следует обратиться в сервисный центр для ремонта инструмента. Категорически запрещается эксплуатировать неисправный бетоносмеситель!
- Перед началом эксплуатации нового бетоносмесителя или бетоносмесителя после продолжительного хранения удостоверьтесь в правильном натяжении приводного ремня. Откройте крышку электродвигателя, открутив шесть винтов

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

крепления кожуха (5) (См. Рис.1). Приводной ремень должен быть надет на шкив, прогиб ремня при нажатии на него пальцем в средней части должен быть в районе 0,5-1 см.

- Отрегулируйте натяжение ремня, изменив положение электродвигателя относительно крышки крепления. Для этого отпустите 2 винта крепления и переместите двигатель.

- Перед включением убедитесь, что питающая электросеть рассчитана на подключение бетоносмесителя данной мощности.

- Розетка сети питания должна иметь заземленный центральный контакт.

- Электросеть рекомендуется оборудовать автоматическим выключателем и/или устройством защиты от утечки (УЗО) дифференциальным током 30 мА. При необходимости проконсультируйтесь со специалистом - электриком.

- Для подключения бетономешалки к электросети рекомендуется использовать стандартные удлинители промышленного изготовления (в комплект поставки не входят). Поперечное сечение удлинительных кабелей не должно быть меньше, чем у основного сетевого шнура инструмента.

- Удлинительный провод должен иметь дополнительный заземляющий проводник и заземляющие контакты на вилке и розетке.

- При работе на открытом воздухе электрические штепсельные соединения кабелей должны иметь брызгозащищенное исполнение.

- Удостоверьтесь в том, что удлинитель находится в хорошем состоянии и пригоден для использования вне помещений. Запрещено использование удлинителей с повреждениями! Необходимо проверять состояние удлинителя перед каждым применением.

- Всякий раз, когда Вы покидаете рабочее место, выключайте бетономешалку!

- Если смеситель хранился на холоде, перед включением необходимо выдержать инструмент при комнатной температуре до полного высыхания влаги на корпусе (несколько часов).

- Работайте с перерывами, чтобы не допустить перегрева. Не перегружайте смеситель, он работает надежно и безопасно только при соблюдении параметров, указанных в его технических характеристиках.

- Во всех случаях нарушения нормальной работы смесителя, например: падение оборотов электродвигателя, изменение шума, появление постороннего запаха, дыма, вибрации, стука - прекратите работу и обратитесь в сервисный центр.

Для включения бетоносмесителя:

1. Подключите сетевой шнур бетоносмесителя к сети питания 220 В.

2. Нажмите на зеленую кнопку включения (6) (См. Рис.1), расположенную сбоку на защитном кожухе электродвигателя.

3. Для отключения – нажмите на красную кнопку (6) (См. Рис.1).

Внимание! Электродвигатель снабжен автоматической системой термозащиты при перегреве.

- При срабатывании термозащиты повторный пуск бетоносмесителя происходит автоматически после охлаждения двигателя.

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

• Наличие термозащиты не дает полной гарантии от выхода электродвигателя из строя. Данная система выполняет индикационно-защитную функцию. При срабатывании системы защиты оператор бетономесителя должен принять соответствующие меры по устранению причин (уменьшить нагрузку, дать время на охлаждение, улучшить обдув двигателя).

Для лучших результатов работы следует соблюдать порядок загрузки:

1. Добавить необходимое количество воды в барабан.
2. Добавить необходимое количество цемента в барабан.
3. Добавить необходимое количество песка в барабан.
4. Добавить необходимое количество гравия в барабан.

• Обычно загрузку бетономешалки производят в следующей последовательности: наливают 15% воды от общего количества, затем одновременно загружают цемент и заполнители при равномерной подаче оставшейся воды. Загрузка должна производиться сплошным потоком и по возможности быстро.

• При приготовлении бетонной смеси в холодное время года с применением горячей воды, порядок загрузки материалов в бетономешалку следует изменять с целью предотвращения мгновенного схватывания и комкования цемента. Загрузка цемента в этом случае должна производиться после предварительного смешивания большей части заполнителей с водой.

• Порядок загрузки материалов изменяют также и при необходимости активации цемента крупным заполнителем. В этом случае сначала загружают крупный заполнитель, цемент и воду и после некоторого времени перемешивания загружают песок.

• Для обеспечения однородности бетонной смеси в процессе перемешивания не следует допускать загрузку полной порции воды до начала или после загрузки компонентов.

• В любом случае, последовательность загрузки и продолжительность перемешивания материалов определяют необходимым качеством и типом готовой смеси.

Внимание! Загрузка бетономесителя осуществляется ТОЛЬКО во время вращения барабана!

Внимание! Не перегружайте бетономешалку!

Требования к исходному материалу:

- Исходный заполнитель – песок, должен иметь размер зерен 0,1 – 5 мм.
- Заполнители в виде щебня, гравия и подобных, должны иметь размер зерен 5 – 40 мм.
- Используйте качественные компоненты: гипс, цемент. Для улучшения вяжущих материалов, бетонных смесей и строительных растворов допускается применение различных специальных добавок (пемзы, пеногасители и т.п.).
- В качестве затворителя рекомендуется использовать чистую водопроводную воду.

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

• Как правило, на приготовление строительного раствора с момента загрузки уходит от 60 до 180 сек.

Разгрузка бетоносмесителя

Внимание! Не переворачивайте самостоятельно смеситель полностью, чтобы высыпать готовую смесь. Используйте только механизм наклона барабана!

Внимание! Выгрузка готовой смеси должна осуществляться только при выключенном бетоносмесителе!

• Отключите электродвигатель бетоносмесителя, нажав красную кнопку выключателя (4) (См. Рис.1).

• Для выгрузки готовой смеси нажмите на педаль (10), потяните на себя рукоятку наклона барабана (1) (См. Рис.1) и поверните барабан в нужную сторону выгрузки.

Очистка барабана

Внимание! Не помещайте руки во вращающийся барабан!

• Тщательно очищайте бетономешалку СРАЗУ по окончании работы.
• Барабан необходимо содержать в чистоте.
• После работы смесителя на внутренней стенке барабана всегда будет оставаться налипший бетон или известь.

• Даже небольшое количество оставшейся массы, затвердев, будет собирать исходный материал и увеличиваться при каждом последующем использовании бетоносмесителя, что может уменьшить его полезный объем, утяжелит барабан и создаст дополнительную нагрузку на электродвигатель.

• Никогда не бросайте внутрь барабана кирпичи для того, чтобы выбить эти отложения.

• Не обивайте барабан снаружи молотком, чтобы сбить налет. Не подвергайте его ударной нагрузке!

• Засохший бетон необходимо осторожно соскребать со стенок барабана.

Внимание! Сразу по окончании работы и выгрузки смеси из смесителя, барабан нужно промывать составом из воды и гравия в течение нескольких минут от остатков раствора.

• Включите бетоносмеситель, залейте в барабан 10 - 20 литров чистой воды, добавьте немного гравия. Дайте поработать смесителю несколько минут.

• Выключите и слейте грязную воду и гравий.

• Переверните барабан загрузочным отверстием вниз, чтобы осушить и слить из него всю влагу.

• Прочистите лопасти щеткой.

• Запрещается использовать агрессивные химические вещества (кислоты и т.п.), которые могут вступить в реакцию с пластиковыми частями корпуса.

• Не допускайте попадания внутрь блока управления жидкости, не погружайте блок или его части в жидкость, не мойте его проточной водой!

• Протрите кожух влажной тканью.

• Начисто и насухо вытирайте внешние части бетоносмесителя.

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

Наклон барабана

- Наклон и позиция барабана фиксируются с помощью рукоятки (1) (См. Рис.1) на боковой его части.
- Барабан фиксируется в определенном положении посредством специального штифта, входящего в пазы в диске-фиксаторе наклона.
- Для того чтобы поставить барабан в фиксированную позицию, вначале нажмите на педаль (10) (См. Рис.1), чтобы разблокировать ход рукоятки.
- После этого отожмите рукоятку на себя и поверните ее на нужный угол. Позиции барабана (См. Рис.9):

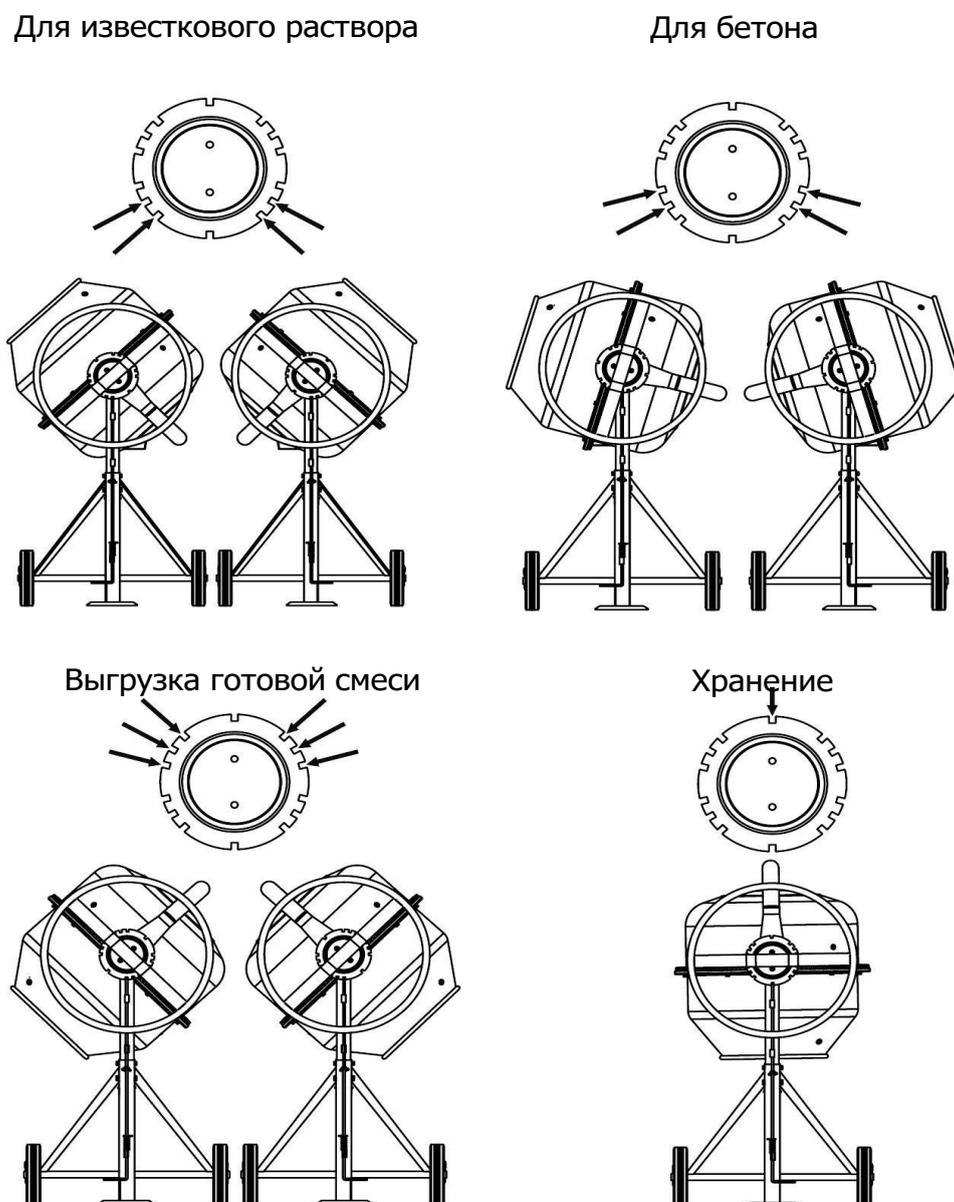


Рис. 9

5. ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Ваш инструмент предназначен для работы в течение длительного периода времени при минимально необходимом его обслуживании.
- Безопасная и долговечная работа бетоносмесителя зависит от его правильной эксплуатации и обслуживания.

- Внимательное отношение к профилактическому обслуживанию, регулярные проверки, осмотр и уход продлевают срок службы и повышают эффективность работы инструмента.

- Чтобы обеспечить максимальный срок службы и эффективную работу инструмента, мы советуем периодически (каждые полные 100-150 часов работы, либо каждые полгода) обращаться в сервисный центр для регулярного осмотра, смазки и обслуживания инструмента.

- Соблюдайте норму загрузки бетоносмесителя!

- Не превышайте его рабочий цикл. Эксплуатация бетоносмесителя должна быть повторно-кратковременной.

- Рабочий цикл электродвигателя $S_6 = 40\%$, т.е. продолжительность времени работы не более 40%. На каждый час работы нужно давать 60% времени для отдыха и охлаждения и 40% времени на работу. Время непрерывного включения не должно превышать 5 минут.

- Регулярно очищайте смеситель. Не забывайте очищать его сразу по окончании работы!

- После каждого использования обязательно очищайте барабан от остатка смеси.

Внимание! Категорически запрещается смазывать пару «шестерня – зубчатый венец барабана» это приводит к преждевременному износу, т.к. наличие густой и вязкой смазки на венце накапливает в себе грязь, пыль и песок. Это приводит к быстрому стачиванию шестерни, и снижает срок службы смесителя.

- Данное соединение достаточно просто очищать щеткой от грязи и поддерживать в чистоте.

Внимание! Шестерня, вращающая барабан, является изнашиваемой деталью. Износ шестерни считается механическим повреждением и гарантийному ремонту не подлежит!

- Производите проверку натяжения приводного ремня.

- Ремонт бетоносмесителя производите только в авторизованном сервисном центре!

Правила транспортировки, хранения и утилизации

- Инструмент в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от - 10 до + 40°C и относительной влажности до 85% (при температуре +25°C).

- При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с инструментом внутри транспортного средства.

- Инструмент должен храниться в отапливаемом, вентилируемом помещении, в недоступном для детей месте, исключая попадание прямых солнечных лучей, при

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

температуре от +5 до + 35°C, и относительной влажности не более 80% (при температуре +25°C).

- Данный инструмент и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ.
- Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончании использования инструмента (истечении срока службы) или при его непригодности к дальнейшей эксплуатации, инструмент подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.
- Утилизация инструмента и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования при вторичной переработке.
- По истечении срока службы, инструмент должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации бытовых приборов.
- Утилизация инструмента должна быть произведена без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории Российской Федерации.

6. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Вероятная причина	Действия по устранению
Двигатель не включается.	Нет напряжения в сети питания.	Проверьте наличие напряжения в сети питания.
	Неисправен выключатель.	Обратитесь в сервисный центр для ремонта.
	Неисправен шнур питания.	
Появление дыма и запаха горелой изоляции.	Неисправность обмоток ротора или статора.	Обратитесь в сервисный центр для ремонта.
Двигатель перегревается.	Загрязнена решетка охлаждения двигателя.	Прочистите решетку охлаждения электродвигателя.
	Двигатель перегружен.	Уменьшите объем исходной смеси
	Неисправен ротор.	Обратитесь в сервисный центр для ремонта.
Двигатель не развивает полную скорость и не работает на полную мощность.	Низкое напряжение в сети питания.	Проверьте напряжение в сети.
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке.	Обратитесь в сервисный центр для ремонта.

- Во всех случаях нарушения нормальной работы инструмента, например: падение оборотов двигателя, изменение шума, появление постороннего запаха, дыма, вибрации, стука - прекратите работу и обратитесь в сервисный центр.
- Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без предварительного уведомления с целью улучшения его потребительских качеств.
- Некоторые мероприятия по техническому обслуживанию машин и

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

оборудования, проведение регламентных работ, регулировок и настроек, указанных в инструкции по эксплуатации, а также диагностика, могут не относиться к гарантийным обязательствам, и как следствие подлежат оплате согласно действующим расценкам сервисного центра.

7. Гарантийные обязательства

Гарантийные обязательства

Всю необходимую документацию на продукцию можно получить, обратившись в филиал или к представителю/дилеру в вашем регионе/стране.

Гарантийный срок устанавливается 12 месяцев или 1200 моточасов со дня продажи конечному потребителю.

Полезный срок эксплуатации – 5 (пять) лет при условии соблюдения всех правил эксплуатации и технического обслуживания.

Консервация оборудования не предусмотрена заводом изготовителем.

Общие условия гарантии

Гарантийное обслуживание осуществляется, если причиной неисправности оборудования стало использование заводом изготовителем некачественных материалов, нарушение технологии производства, допущение брака оборудования и его отдельных узлов, агрегатов и составных частей. Устранение неисправности может быть осуществлено проведением ремонта или замены неисправной детали/узла агрегата, а также оборудования в целом (только для случаев, когда ремонт и восстановление оборудования невозможно осуществить).

При этом право выбора выполнять ремонт либо замену, а также каким способом выполнять ремонт, принадлежит работникам сервисного центра.

Замененные детали переходят в собственность сервисного центра. Гарантийный срок на детали и комплектующие агрегата, замененные либо отремонтированные в рамках гарантийного обслуживания, истекает одновременно с истечением гарантийного срока на оборудование.

В целях определения причин отказа и/или характера повреждений изделия производится диагностика оборудования сроком 10 рабочих дней с момента поступления оборудования в сервисный центр. По результатам диагностики принимается решение о ремонте изделия, либо отказе в обслуживании. При этом изделие принимается на диагностику только в полной комплектации, при наличии паспорта с отметкой о дате продажи и штампом организации-продавца.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

1. Ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данной техникой;
2. Быстроизнашивающиеся запасные части;
3. Обычный (нормальный) износ оборудования в процессе эксплуатации;
4. Поломки, которые возникли после использования оборудования совместно

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

с другим не подходящим для этого оборудованием;

5. Поломки, вызванные форс-мажорными обстоятельствами, несчастными случаями, стихийными бедствиями, преднамеренными или неосторожными действиями собственника оборудования или привлеченными им лицами или третьих лиц, в том числе при осуществлении транспортировки. А также любым внешним воздействием (физическим, химическим, электрическим), небрежностью в обращении, самостоятельным ремонтом (модификацией), пренебрежением в обслуживании и хранении, несоблюдением регламента технического обслуживания;

6. Поломки, вызванные неправильным пониманием инструкции по эксплуатации, сознательным или случайным, равно как и ее несоблюдением.

Гарантийные обязательства полностью аннулируются в случаях:

1. Истечения срока гарантии;
2. Наличия повреждений, вызванных попаданием внутрь агрегата посторонних предметов, веществ, жидкостей, частиц и пыли;
3. Наличия разрушения деталей со следами химической коррозии, а также механических повреждений;
4. Несоблюдения правил эксплуатации оборудования либо его использования не по назначению;
5. Установки и эксплуатации заведомо неисправного оборудования или в условиях, противоречащих правилам его эксплуатации;
6. Использования неподходящих и неодобренных заводом изготовителем запасных частей, агрегатов и элементов;
7. Наличия прямых и косвенных следов сборки-разборки оборудования и его составных частей;
8. Образования дефекта в результате замены запасных частей или при обслуживании оборудования специалистами не авторизованного сервисного центра;
9. Использования рабочих жидкостей (масла, смазки, топлива, и иных ГСМ), марка которых не соответствует указанной в паспорте (инструкции по эксплуатации), либо при их загрязнении и неудовлетворительном качестве.

Порядок подачи рекламаций:

Гарантийные рекламации принимаются в течение гарантийного срока. Для этого запросите у организации, в которой вы приобрели оборудование, бланк для рекламации и инструкцию по подаче рекламации.

Оборудование, отосланное дилеру или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по пересылке оборудования дилеру или в сервисный центр несет владелец оборудования.

Другие претензии, кроме права на бесплатное устранение недостатков оборудования, под действие гарантии не подпадают.

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

ВНИМАНИЕ: Гарантия не распространяется на технику, не имеющую в паспорте или сервисном листе отметок о дате и месте продажи, предпродажной подготовке, а также о прохождении всех плановых ТО, предписанных по регламенту.

Гарантийное обслуживание осуществляется организацией, выполняющей периодическое техническое обслуживание механизма. Доставка гарантийной техники до сервисного центра и обратно осуществляется силами владельца и за его счет.

Оборудование, не имеющее маркировки, с нечитаемыми и поврежденными информационными табличками (шильдиками) сервисным центром не принимается.

Торговая организация несет ответственность по условиям настоящих гарантийных обязательств только в пределах суммы, уплаченной покупателем за данное изделие.

При обращении в Службу сервиса владелец обязан предоставить Гарантийный талон, Сервисный паспорт, товарно-финансовые документы и акт рекламации. Серийный номер и модель передаваемой в ремонт техники должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

РАСШИРЕННАЯ ГАРАНТИЯ!

Для данного оборудования есть возможность продлить срок гарантии на 1 (один) год.

Для этого зарегистрируйте оборудование в течении 60 дней со дня приобретения на официальном сайте группы компаний TOR INDUSTRIES www.tor-industries.com (раздел «сервис») и оформите до года дополнительного гарантийного обслуживания. Подтверждением предоставления расширенной гарантии является Гарантийный сертификат.

Гарантийный сертификат действителен только при наличии документа, подтверждающего приобретение.

Перечень комплектующих с ограниченным сроком гарантийного обслуживания.

ВНИМАНИЕ! На данные комплектующие расширенная гарантия не распространяется.

Комплектующие	Срок гарантии
Кабель питания, колеса, ролики, подшипники, шкивы	гарантия отсутствует
Кнопки, элементы управления	Гарантия 6 месяцев



Информация данного раздела действительна на момент печати настоящего руководства. Актуальная информация о действующих правилах гарантийного обслуживания опубликована на официальном сайте группы компаний TOR INDUSTRIES www.tor-industries.com (раздел «сервис»).

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л



**СЕРВИСНЫЙ ПАСПОРТ
ПАСПОРТНЫЕ ДАННЫЕ**

МОДЕЛЬ:

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:

ДАТА ПРОДАЖИ: / /

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК:

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАВЦЕ:

КОМПАНИЯ:

АДРЕС:

КОНТАКТЫ: Тел:

СЕРВИСНЫЕ ОТМЕТКИ

М.П.	Настоящим удостоверяем выполнение всех контрольных операций и испытаний. Техника полностью укомплектована, исправна и готова к эксплуатации.
ДАТА	

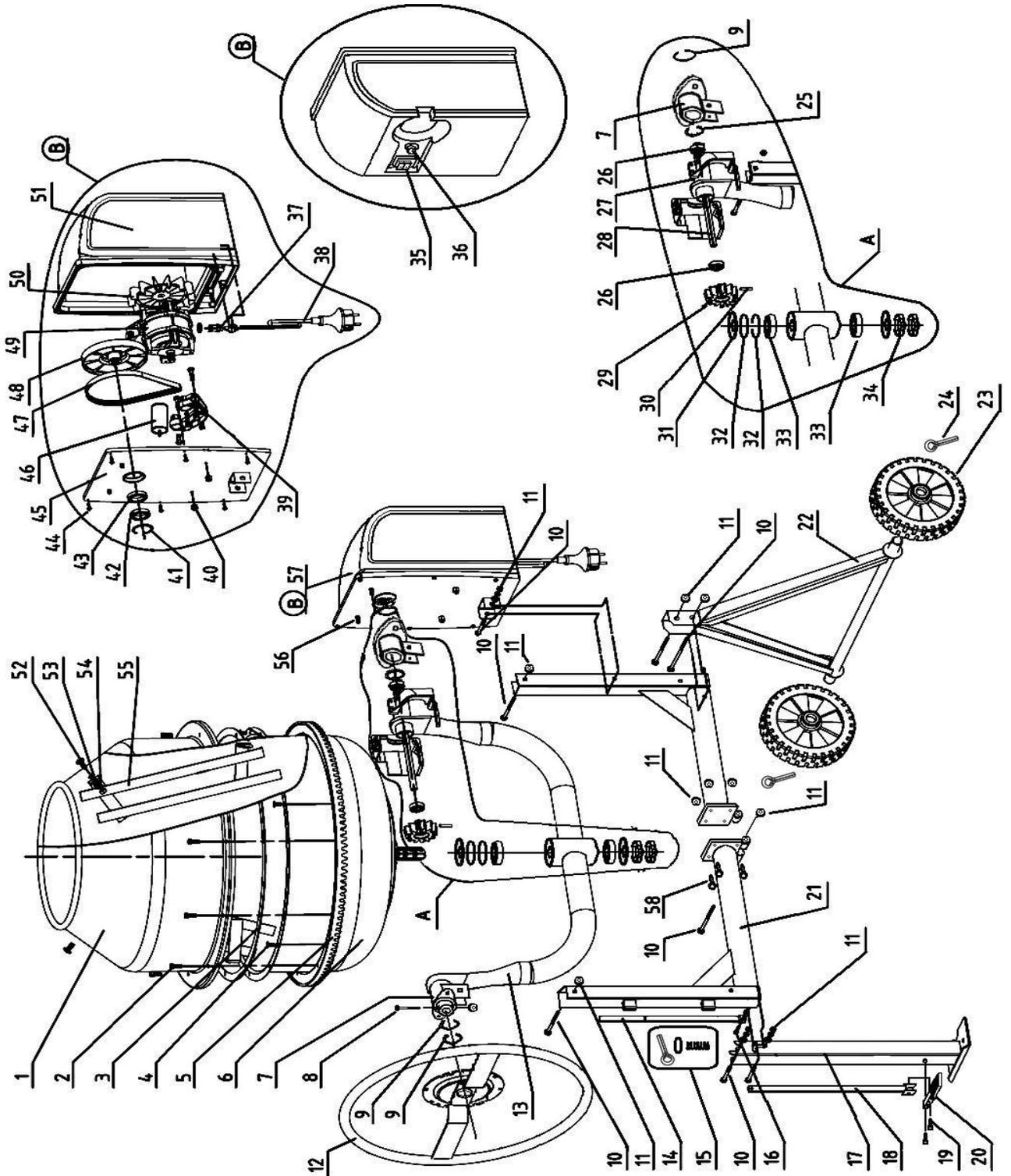
ОТМЕТКИ О ПРОХОЖДЕНИИ ТО И РЕМОНТА

Регламент ТО						
Регламент ТО						
Регламент ТО						
Регламент ТО						
Гарантийный ремонт						
Плановый ремонт						
Дата прохождения ТО						
Исполнитель						

Покупатель ознакомился с правилами безопасности и эксплуатации данного изделия, с условиями гарантийного обслуживания. Покупатель получил Руководство (паспорт) на русском языке. Техника (оборудование) получена в исправном состоянии, без видимых повреждений в полной комплектности, претензий по качеству не имею.

Покупатель _____ М.П.

БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л



БЕТОНОСМЕСИТЕЛЬ TOR 200л и 260 л

Номер	Наименование
1	Верхняя часть барабана 120 л/140л/160 л/180 л/200 л/230л/260л
3	Резиновые прокладки
5	Зубчатое колесо (венец) 120/140л/200л/230л
6	Нижняя часть барабана 120 л/140л/160 л/180 л/200 л/230л/260л
7	Кронштейн
12	Колесо опрокидывания (переворота барабана)
13	U образная рама
14	Верхняя направляющая
17	Опорные ножки
20	Подставка для опорных ножек
21	Несущая часть рамы
22	Кронштейн крепления колес
23	Колесо
24	Болт крепления колеса
26	Подшипник 6003
28-29	Шестерня и вал
33	Подшипник 6006
34	Гайка 27X1.5
35	Переключатель
36	Предохранитель
38	Шнур питания
39	Кронштейн крепления двигателя
43	Подшипник 6005
44	Крепежная пластина
46	Конденсатор 8МКФ/10МКФ/12МКФ
47	Ремень
48	Холостой шкив
49	Мотор 550 Вт/600 Вт/650/800 Вт/900 Вт/1000 Вт/1050 Вт
50	Вентилятор
51	Крышка двигателя
55	Лезвие для смешивания
56	Винт М10Х16
Б	550 Вт/600 Вт/650/800 Вт/900 Вт/1000 Вт/1050 Вт Коробка с двигателем в сборе

